

McKenna, Neil

De : Stickney, Matt
Envoyé : Vendredi 15 mai 2020 13 h 50
CC : Duchesneau, Olivier; Laporte, Anthony (SPAC/PSPC); Hailé, Andrée-Lyne Kalles, Jonathan; Zimmerman, Shannon; Church, Leslie (SPAC/PSPC); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Duran, Anson; Hinse, Geneviève
Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Québec prend les devants et nous sommes là pour les appuyer de toutes les façons possibles.

Faites-nous savoir si vous avez des problèmes. Quelque chose de simple comme ça.

-----Message d'origine --

De : Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : Vendredi 15 mai 2020 13 h 48 PM
À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>
CC : Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>; Hinse, Geneviève <genevieve.hinse@canada.ca>
Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Que puis-je dire à la chef du cabinet de la mairesse de la Ville de Montréal? Que notre aide va passer par le Québec?

---Message d'origine --

De : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>
Envoyé : Vendredi 15 mai 2020 13 h 40
À : Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>; Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>
CC : Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>; Hinse, Geneviève <genevieve.hinse@canada.ca>
Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

La ministre Freeland peut dire que nous avons tendu la main au Québec au niveau politique et au niveau de la fonction publique pour offrir notre aide à la province.

Le gouvernement du Québec a offert 1 million de masques à Montréal pour qu'il puisse les distribuer dans les transports en commun. Québec versera également 6 millions de dollars aux sociétés de transport en commun des municipalités du Grand Montréal. Selon Québec, Montréal reçoit ces deux mesures de façon positive.

J'aimerais également souligner que les fonctionnaires de SPAC ont eu une conversation ce matin avec des fonctionnaires à Qc pour offrir notre aide dans ma région. Par exemple, SPAC a lancé une demande de propositions pour connaître le marché

des masques en tissu. Cela se termine aujourd'hui et il y a eu beaucoup d'intérêt. Nous avons ajouté un libellé qui permettrait la participation des provinces et des territoires à cet approvisionnement.

Nous avons passé en revue notre demande de propositions sur les masques en tissu et ils ont demandé à se rencontrer de nouveau plus tard aujourd'hui pour discuter de plus amples détails. Nous n'avons pas d'autres demandes d'aide pour l'instant.

La ministre Anand a également soulevé ce sujet lors de sa table ronde bimensuelle avec les provinces et les territoires sur les marchés publics.

Cordialement,
A.

Message d'origine ----

De : Hailé, Andrée-Lyne [<mailto:Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>]

Envoyé : 15 mai 2020 12 h 23

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>

CC : Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>; Hinse, Geneviève (PMO/CPM) <genevieve.hinse@canada.ca> Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Bonjour Anthony,

La vice-première ministre s'entretient avec la mairesse cet après-midi, est-ce qu'on a une idée de ce qu'elle pourrait lui dire?

---- Message d'origine ---

De : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Envoyé : Jeudi 14 mai 2020 11 h 45

À : Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>

CC : Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>; Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>; Hinse, Geneviève <genevieve.hinse@canada.ca>

Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Plus tôt ce matin, j'ai demandé aux fonctionnaires de SPAC de communiquer avec leurs homologues au Québec pour leur offrir de l'aide pour appuyer Montréal.

Je mettrai à jour ce canal à la fin de la journée avec les derniers renseignements.

Anthony

---- Message d'origine ----

De : Duchesneau, Olivier [<mailto:Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>]

Envoyé : 13 mai 2020 21 h 01

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca> Cc : Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>; Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>;

Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>; Hinse, Geneviève (PMO/CPM) <genevieve.hinse@canada.ca> Objet :
Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Je suis d'accord. Parlons d'abord avec Québec et attendons avant de parler à Montréal directement.

Olivier

Envoyé de mon iPhone

Le 13 mai 2020, à 20 h 46, Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca> a écrit :

Apparemment, Québec a dit clairement qu'il n'aiderait pas Montréal dans le processus de réapprovisionnement et qu'il n'était disposé qu'à payer. Je pense qu'on ne perd rien en demandant aux fonctionnaires de parler pour mieux comprendre les besoins. Je veux simplement montrer que nous sommes présents.

Envoyé de mon iPhone

Le 13 mai 2020, à 19 h 39, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca> a écrit :

Avant de le faire, je pense que nous devrions d'abord essayer de travailler avec Québec.

Anthony

De : Duchesneau, Olivier [<mailto:Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>]

Envoyé : 13 mai 2020 19 h 31

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>; Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>

CC : Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>; Hinse, Geneviève (PMO/CPM) <genevieve.hinse@canada.ca> Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Je viens de parler avec la chef du cabinet de la mairesse et elle m'a dit que, jusqu'à maintenant, Québec est prêt à payer, mais qu'il ne veut essentiellement pas participer à l'approvisionnement. Matt, y a-t-il une façon d'aider la ville? Peut-être pourrions-nous appeler les fonctionnaires de SPAC et de Montréal demain?

Olivier

De : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca<<mailto:anthony.laporte@canada.ca>>>

Envoyé : Mercredi 13 mai 2020 19 h 25

À : Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Jonathan.Kalles@pmo-cpnn.gc.ca>>>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>>>

CC : Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca<<mailto:leslie.church@canada.ca>>>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca<<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>>>; Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>>>; Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>>>; Hinse, Geneviève <genevieve.hinse@canada.ca<<mailto:genevieve.hinse@canada.ca>>>

Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Je viens de parler au chef de cabinet de la ministre McCann et il m'a dit qu'ils avaient été pris par surprise par la demande, mais que Québec accueillerait favorablement la demande de la mairesse Plante. Cependant, ils ont besoin de temps pour déterminer la meilleure approche.

Voici les principaux points à retenir :

- Il a mentionné que le gouvernement du Québec envisageait d'envoyer de l'argent et des masques à Montréal.
- Il sera à Montréal jeudi et vendredi pour discuter de la situation avec la mairesse. Québec ne s'oppose pas à l'aide fédérale, mais il pense pouvoir s'en occuper seul pour le moment.
- Il a également dit clairement que Montréal devrait assumer sa propre responsabilité en matière de logistique de distribution. (Priorisation des quartiers, distribution dans les métros, messagers, etc.)

Je lui ai dit que nous étions prêts à les aider si Québec nous demandait d'aider Montréal en leur envoyant, par exemple, une liste de fournisseurs ou en les aidant à transporter les masques ou à les acheter, etc.).
- Je lui ai dit que j'avais demandé à nos fonctionnaires de rester en contact avec lui au cas où les choses changeraient.

Les réactions du bureau du premier ministre Legault seraient peut-être différentes. Je peux communiquer avec eux si vous le voulez, mais je ne veux pas trop insister.

J'aimerais également souligner que la ministre Anand tient une réunion ministérielle bihebdomadaire avec ses homologues provinciaux et que la prochaine réunion aura lieu vendredi. Il est peu probable que la ministre McCann soit présente, mais la question du masque sera certainement un point important à l'ordre du jour. Toute indication sur la voie à suivre concernant notre position sur la réponse du gouvernement du Québec serait la bienvenue.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Cordialement,
Anthony

De : Hailé, Andrée-Lyne [<mailto:Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.qc.ca>]

Envoyé : 13 mai 2020 16 h 01

À : Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.qc.ca<<mailto:Jonathan.Kalles@pmo-cpm.qc.ca>>>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pno-cpm.qc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.qc.ca>>>

CC : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca<<mailto:anthony.laporte@canada.ca>>>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.qc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.qc.ca>>>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca<<mailto:leslie.church@canada.ca>>>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca<<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>>>; Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.qc.ca<<mailto:Olivier.Duchesneau@pno-cpm.qc.ca>>>; Duran, Anson <Anson.Duran@pmo-cpm.qc.ca<<mailto:Anson.Duran@pmo-cpm.qc.ca>>>; Hinse, Geneviève (PMO/CPM) <genevieve.hinse@canada.ca<<mailto:genevieve.hinse@canada.ca>>>

Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Merci Matt et tout le monde!

De : Kalles, Jonathan <Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Jonathan.Kalles@pmo-cpm.gc.ca>>>

Envoyé : Mercredi 13 mai 2020 15 h 45

À : Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpnn.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpnn.gc.ca>>> Cc: Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca<<mailto:anthony.laporte@canada.ca>>>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca<<mailto:leslie.church@canada.ca>>>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca<<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>>>; Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Duchesneau, Olivier <Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Olivier.Duchesneau@pmo-cpm.gc.ca>>>; Duran, Anson

<Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Anson.Duran@pmo-cpm.gc.ca>>>; Hinse, Geneviève <genevieve.hinse@canada.ca<<mailto:genevieve.hinse@canada.ca>>>

Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques - Montréal

Ajout de Geneviève

Envoyé de mon téléphone

Le 13 mai 2020, à 15 h 41, Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>>> a écrit :

Voici les dernières nouvelles.

Ajout d'Olivier, Jono et Anson de mon côté pour tenir tout le monde au courant.

- 1) Ce matin, Montréal a envoyé la lettre qui demande de l'aide pour se procurer des masques pour ses résidents.
- 2) Nous croyons savoir que le Québec a offert son aide sur le plan financier.
- 3) Les fonctionnaires de SPAC vont appeler les fonctionnaires du Québec pour voir comment nous pouvons aider, une fois que nous aurons vu ce qu'ils disent, nous allons nous regrouper et partir de là. Ce pourrait être aussi simple que d'envoyer une liste de fournisseurs, d'aider à transporter les masques ou d'aider à l'achat. Nous verrons ce qu'ils veulent.

Nous sommes préoccupés par le précédent que cela va créer avec d'autres villes, mais nous sommes prêts à répondre au Québec, comme toujours, lorsqu'il demande de l'aide.

Appelez-moi s'il y a des questions.

P.j.

--- Message d'origine ----

De : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca<<mailto:anthony.laporte@canada.ca>>>

Envoyé : Mercredi 13 mai 2020 14 h 42

À : Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>>>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca<<mailto:leslie.church@canada.ca>>>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca<<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>>> Cc: Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>>>; Hailé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>>>

Objet : Réf. : Lettre V. Plante - masques

Hé Shannon, avez-vous le temps pour une petite discussion?

A.

--- Message d'origine ---

De : Zimmerman, Shannon [<mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>]

Envoyé : 13 mai 2020 14 h 15

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca<<mailto:leslie.church@canada.ca>>>; Mullan-Boudreau, Caitiin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca<<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>>>>; Laporte, Anthony 'SPAC/PSPC' <anthony.laporte@canada.ca<<mailto:anthony.laporte@canada.ca>>>> Cc : Stickney, Matt ,[Vlatt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)<<mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>>>; Hallé, Andrée-Lyne <Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca<<mailto:Andree-Lyne.Halle@dpmo-cvpm.gc.ca>>>>

Objet : Lettre V. Plante - masques

Bonjour à l'équipe de l'approvisionnement,

La mairesse Plante a envoyé la lettre ci-jointe pour demander un soutien supplémentaire afin d'obtenir des masques pour les résidants de Montréal. Elle a fait la même demande au gouvernement du Québec.

Nous sommes d'accord pour dire que nous ne devrions pas acheter pour les municipalités et que ces demandes devraient passer par les provinces, mais je me demande si vous pourriez discuter avec vos homologues du Québec des besoins de Montréal qu'ils vont inclure dans leurs demandes et, si ce n'est rien, nous travaillerons peut-être à relier Montréal à un fournisseur.

Mon patron parle à la mairesse vendredi, alors tout ce que nous pouvons obtenir à l'avance pour aider

serait formidable. Merci!

<https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1702575/masques-montreal-quebec-plante-legault-paris>

Monsieur le Premier Ministre,

La Ville de Montréal est frappée de plein fouet par la pandémie de la COVID-19. Plusieurs de nos quartiers font face à des éclosions importantes et la densité de la population à Montréal laisse entrevoir une lutte de longue haleine contre le coronavirus.

Face à cette situation, la Ville de Montréal souhaite offrir à l'ensemble de ses citoyennes et de ses citoyens un couvre-visage afin de limiter au maximum la transmission du virus, mais aussi davantage en systématiser le port. La Ville a ainsi procédé à une première commande de 50 000 couvre-visage à l'intention des personnes les plus vulnérables, toutefois, nous sollicitons l'appui du gouvernement du Canada afin d'être en mesure de procéder à une distribution massive de couvre-visage sur le territoire de l'île de Montréal.

Les ressources de la Ville de Montréal sont malheureusement limitées et l'investissement requis pour l'achat de centaines de milliers de couvre-visage dépasse ses capacités.

De nombreuses grandes villes à travers le monde ont mis en place des distributions massives de couvre-visage offerts par l'État. L'Espagne distribuera, à titre d'exemple, plus de 14,5 millions de masques à la population afin d'éviter un rebond des contagions. Cette initiative de l'État s'ajoute aux efforts des gouvernements régionaux, comme la Catalogne et la région de Madrid, qui distribueront eux aussi des millions de masques. Au Japon, le premier ministre a promis d'offrir deux couvre-visage en tissu par ménage, ce qui représente quelque 100 millions de couvre-visage à distribuer. Le Sénat de Berlin a pour sa part commandé 147 000 couvre-visage, qui seront offerts gratuitement aux Berlinoises et aux

Berlinois. Ainsi, dans de nombreuses villes du monde touchées dans des proportions similaires à Montréal, l'État aide les collectivités à distribuer des masques et couvre-visage gratuitement dans les réseaux de transport collectif, les parcs, les épiceries et les pharmacies.

La Ville de Montréal souhaite suivre l'exemple des autres grandes villes durement frappées par la COVID-19 et distribuer des couvre-visage à sa population dans les espaces publics ou à travers le réseau des pharmacies, comme cela se fait ailleurs dans le monde. Toutefois, nous ne pourrions y arriver sans le soutien des gouvernements supérieurs. Nous souhaitons que cette distribution massive s'arrime avec la reprise des activités dans la grande région de Montréal, ce qui contribuera à en faire un succès.

Dans l'espoir d'une réponse positive, je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'expression de ma haute considération.

Valérie Plante

c. c. L'honorable Chrystia Freeland, vice-première ministre et ministre des Affaires intergouvernementales L'honorable Pablo Rodriguez, leader du gouvernement à la Chambre des communes et lieutenant du Québec